

# Chörner Zeitung

Nr. 231.

Mittwoch, den 3. Oktober

1900.

## Der deutsche Gewerbetreibende

müßt in diesen Tagen sich wieder praktisch mit all dem Weißen und Schönen vertraut machen, daß ein hoher Reichstag zur Erquickung des Bürgers ausgedacht hat. Die Abänderung der Gewerbeordnung und die neue gewerbliche Unfallversicherung, die auch Kleinbetriebe in ihr Bereich zieht, soweit dieselben durch allerlei „Kraft“ betrieben Maschinen besitzen, bieten einen ganzen Pack von Nebenreihungen, die aber keineswegs sämtlich so wohlwollend aufgenommen werden, wie sich die Herren im Reichstage es wohl gedacht haben. Die Neuerungen machen manche Aussage, schmälern manches Einkommen, und der Bürger weiß aus der Erfahrung, daß der Dank für das Meiste, das am grünen Tisch ausgetragen ist, doch fehlt. Gerade bei den Gelegenheiten, die für praktische Gewerbetriebe bestimmt sind, es sei auch an die geradezu „meisterhafte“ Bäckereiverordnung erinnert, merkt der im Arbeitsleben stehende Mann, daß im deutschen Parlament noch eigentlich viel zu wenig Männer sitzen, die mit den gewerblichen Verhältnissen, wie sie wirklich sind, Bescheid wissen. Es wird Alles über einen Kamm geschoren, aber dabei wird vergessen, daß das Recht und die praktische Glatte Durchführbarkeit erst dann gegeben sind, wenn jeder Reichsbürger ein sicheres, gutes Einkommen hätte. Die Rücksichtnahme auf das „allgemeine Ganze“ macht keinen leeren Geldbeutel voll, aber raubt häufig die letzte Möglichkeit für die Aufrechterhaltung einer eigenen Existenz. Wie haben in Deutschland genug und überzeugen Geseze, in welchen dem Bürger Lasten zum Besten eines großen Ganzen auferlegt werden, aber von Gesezen, in welchen das „große Ganze“ sich rechtfertigt und auch dem Bürger etwas zukommen läßt, ist wenig zu merken. Und das ist eine Lücke, die einmal ausgefüllt werden muß, wenn wir nicht zu unhaltbaren wirtschaftlichen Verhältnissen kommen sollen, und diese müssen kommen, wenn das Licht zwischen großen und kleinen selbstständigen Gewerbetreibenden nicht besser verbreitet wird. Eines paßt sich nicht für Alle, aber in unserer Gesetzgebung für das praktische Gewerbeleben ward oft genug nach dem Gegenstoss gehandelt. Die deutsche Gesetzgebung ist so umfangreich, wie kaum eine andere. Aber es ist nicht nur viel bedacht, sondern zuviel, und wir sind auf dem besten Wege, dahin zu kommen, daß der Bürger auf dessen Arbeitsleben die Geseze Anwendung finden sollen, sich nicht mehr durchfinden kann. Es wird zu reichlich mit all den Vorschriften und Paragraphen!

## Aus der Provinz.

**Dt.-Eylau**, 30. September. Vor einigen Tagen logierte sich der aus Schloss Gerdauen stammende Geschäftsmann und Buchhalter Basingstoke im heutigen Hotel „Zum Kronprinzen“ ein und schon nach einigen Tagen erreichte seine Zeche die Summe von mehr als 40 M. Vom Oberkellner zur Zahlung der Hotelrechnung aufgefordert, gab B. an, erst am nächsten Tage zahlen zu können. Kurze Zeit hierauf verschwand B., nachdem er vor seiner Abreise noch den Hoteldiener um zwei M. beschwindelt hatte. Da der Aufenthalt des B. un-

bekannt blieb, erstattete der Hotelwirth bei der Staatsanwaltschaft Strafanzeige und schon nach einigen Tagen hatte man ihn aufzufindig gemacht. Da Fluchtverdacht vorlag, wurde B. in Untersuchungshaft genommen. Vom Schöffengericht wurde B. wegen wiederholten Betruges zu vierzehn Tagen Gefängnis verurtheilt.

\* **Allenstein**, 1. Oktober. Die Tage der Schloßfreiheit Allenstein scheinen gejährt zu sein. Seit langer Zeit schwanken zwischen der Regierung und dem hiesigen Magistrat Verhandlungen wegen Eingemeindung der Schloßfreiheit in den Stadtbezirk, die jedoch abgebrochen wurden, um später wieder aufgenommen zu werden. Vor kurzer Zeit war nun hier eine Ministerialkommission zur Besichtigung des Schlosses und der zur Schloßfreiheit gehörigen Liegenschaften. Auf Veranlassung der Commission stellte Stadtbaurmeister Luchardt von hier einen Kostenanschlag bezüglich der Übernahme der Freiheit her und reichte denselben der Regierung ein. Dieser Kostenanschlag ist der Regierung aber sehr in die Hände gefahren. Zu den weiteren Verhandlungen in dieser Sache und der Prüfung der von der Militärbehörde gestellten Anträge auf Anlegung der Strafen von der Stadt durch die Schloßfreiheit nach den Kasernen wurde von der Stadtverordnetenversammlung am 29. September eine aus den Herren Fabrikbesitzer C. Rönsch, Ziegeleibesitzer Mag. Leon, Steuerinspektor Hoosmann, Rentier J. Hoosmann und Rechtsanwalt Groß bestehende Commission gewählt.

\* **Tilsit**, 29. September. In der Nähe des Pulverbauhauses hat sich der Student Kühnert erschossen. Der Schuß zerschmetterte den Schädel.

\* Aus dem Tawerningster Forst, 30. Sepbr. Oberpräsident Graf v. Bismarck war zu Anfang dieser Woche zur Pirsch auf Elchhirsch im hiesigen Revier anwesend und erlegte im Belauf Paith einen kapitalen Zwölfsender. Regierungs- und Forstrath Mehrhardt Gumbinnen schoss im Belauf Tawe einen Sechzehnder mit einem Gewehr von seltener Schönheit und Stärke.

\* **Schubin**, 30. September. Welche Blüthen die polnischen Unzulässigkeit treibt, er sieht man daraus, daß ein polnischer Rentengutsbesitzer aus Dobieszewo, (Kreis Schubin) einen verendeten Gaul auf dem dortigen evangelischen Friedhofslande verscharrt hat. Das Gericht, vor das diese grobe Beschimpfung der evangelischen Kirche gebracht wurde, verurteilte den Angeklagten zu einer Geldstrafe von 100 M. und den Kosten. In dem Erkenntnis heißt es freilich, daß nur mit Rücksicht auf die bisherige Straflosigkeit von der Verhängung einer Freiheitsstrafe Abstand genommen worden sei.

\* **Stargard Pomm.**, 1. Oktober. In einem Eisenbahnwagen erhangt hat sich auf dem Rangierbahnhof Pantow-Heinersdorf der Bremser Heinrich J. von hier, und zwar im Closetsabtheil eines Wagens zweiter Klasse. Der Wagen wird nur als Aushilfswagen benutzt und hatte einige Wochen auf dem Bahnhofe gestanden. J. wurde seit vierzehn Tagen vermisst, und so lange wird auch die Leiche in dem Abtheil gewesen sein. Sie war schon halb verwest und ganz schwarz. Der Strick war gerissen, und der Körper lag zusammengekrümmt in einer Ecke. Der Wagen sollte

benutzt werden und da entdeckte man infolge des inventiven Leichengenuchs den Todten. J. hinterläßt eine Frau und mehrere Kinder.

## Chörner Nachrichten.

Thorn, den 1. Oktober 1900.

\* [Strafkammerentscheid vom 1. Oktober.] Zur Verhandlung standen 3 Sachen an. In der ersten Sache wurde der Schüler Carl Kaiser aus Thorn von der Anklage der unbefugten Ueignung verschlossener Artillerie-Munition freigesprochen. — Die Anklage in der zweiten Sache richtete sich gegen den Arbeiter Michael Sporka, ohne festen Wohnsitz, zur Zeit in Haft, und hatte das Vergehen des versuchten Diebstahls zum Gegenstande. Außerdem war Sporka des Betriebs beschuldigt. Nachdem Angeklagter am 19. August d. J. in verschiedenen Häusern zu Culmsee um milde Gabe angesprochen hatte, trat er an den auf dem Markte in Culmsee auf einer Bank sitzenden Tischlermeister Witkowski heran, in dessen Gesellschaft sich der Arbeiter Johann Boehmfeld befand. Angeklagter bot diesen beiden Personen alte Sachen zum Kauf an. Witkowski kaufte ihm ein Paar alte Tragbänder und Boehmfeld eine Brille ab. Beim Bezahlen der abgekauften Sachen achtete Angeklagter darauf, wo Witkowski sein Portemonnaie lasse. Nachdem dieser dasselbe in die Tasche gesteckt hatte, machte sich Angeklagter, indem er fortgesetzt Geschichten erzählte, an Witkowski in auffallender Weise zu schaffen. Plötzlich bemerkte Witkowski, daß ihm Angeklagter sein Portemonnaie aus der Tasche gezogen hatte und dasselbe in der Hand hielt. Witkowski entriß dem Angeklagten das Portemonnaie, in welchem sich etwa 14 M. befanden, worauf Angeklagter durch die Flucht zu entkommen suchte. Er wurde jedoch ergreift und festgenommen. Der Gerichtshof verurteilte den schon mehrfach wegen Eigentumsvergehen vorbestraften Angeklagten zu 9 Monaten Gefängnis und 14 Tagen Haft. Ferner soll Angeklagter der Landesspolizeibehörde überwiesen werden. — In der dritten Sache hatten sich der Fischer Heinrich Guhr aus Schirpitz und der Arbeiter Albert Will aus Gogolin wegen einer Menge Diebstähle zu verantworten, welche die Angeklagten in Schirpitz und Umgegend ausgeführt haben sollten. Außerdem soll Will den Fleischermüller Schön aus Adamsdorf mishandelt haben. Neben diesen beiden Personen hatte auch noch die Witwe Marie Guhr geb. Nickel aus Schirpitz auf der Anklagebank Platz genommen. Sie sollte sich der Begünstigung schuldig gemacht haben. Der Gerichtshof erachtete den Angeklagten Guhr nur des Diebstahls in einem Falle für überführt und zwar wurde er schuldig gesprochen, den Büdner Johann Mahnkeschen Eleuteen in Dombkow eine Menge Kleidungsstücke gestohlen zu haben. Er wurde hierfür mit 1 Jahr Buchthaus, Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von 2 Jahren und Zulässigkeit von Polizeiaufsicht bestraft. Will erholt wegen der Körperverletzung eine einmonatliche Gefängnisstrafe aufgerichtet, welche Strafe durch die erlittene Untersuchungshaft für verbüßt erachtet wurde. Die Witwe Guhr wurde wegen Begünstigung zu 1 Woche Gefängnis verurteilt. Im Übrigen wurden die Angeklagten

dem besten Detective in New-York, jemals ein Unternehmen mißlungen. Es war nicht anzunehmen, daß er in dem kleinen Landstädtchen eine Niederlage erleiden würde.

Aber Wochen kamen und gingen, ohne daß er der Lösung des Rätsels näher gekommen, oder eine Spur von Alinens Aufenthalt hätte entdecken können. Ein Gefühl der Enttäuschung begann sich seiner zu bemächtigen, obgleich er es sich selbst weder eingestehen, noch seine Furchtungen aufgeben möchte.

Es war nicht möglich, daß es ihm mißlingen könnte, tröstete er sich in dem Selbstgefühl eines Mannes, dessen Bemühungen bis dahin immer mit Erfolg gebracht haben. Er war sicher, daß er über kurz oder lang das Herrenhaus und das blaue Zimmer finden müsse, in dem das verwundete Mädchen vor denen versteckt gehalten wurde, welche es liebten und betrachteten.

Aline Rodney besaß einen heftigen, aufbrausenden Charakter. Sie war von ihrem Vater verzogen und von der Mutter einsichtslos streng behandelt worden. Das Ergebnis dieser Erziehung zeigte sich in einer eigenwilligen, launenhaften Gemüthsart, die weder Widerspruch noch Zurechweisung ertragen konnte.

Als Mr. Delaney fest erklärte, daß sie Delaneyhouse nicht verlassen werde, bevor sie nicht feierlich gelobt habe, über ihren Aufenthalt dort Schweigen zu bewahren, war Alinens junges Herz mit bitterem Zorn und Empörung erfüllt. Sie war nicht an absoluten Gehorsam gewöhnt. Die

freigesprochen. Als der zu 1 Jahr Buchthaus verurteilte Guhr nach dem Gefängnis zurückgeführt werden sollte, ergriff er die Flucht. Es gelang ihm auch zu entkommen.

\*\* [Der kolossale Obstreichthum, der bei uns herrscht, ist auch anderwärts in Deutschland vorhanden. Während aber bei uns das starke Angebot die Preise sehr herabgesetzt hat, halten sich in manchen deutschen Städten die Preise für Apfel auf annehmbarer Höhe. So waren auf dem großen Obstmarkt in Frankfurt a. M. am 26. d. Mts. im Ganzen etwa 800 Proben ausgestellt. Der Marktverkehr war lebhaft. Von Kelterobst waren nur etwa 25 Waggons angeboten, die zu 6,50 bis 6,75 M. für 100 Kilo verkauft wurden. Die Preise für Äpfel waren fast ebenso hoch, wie im Vorjahr, dagegen stellten sich die Preise für Birnen wesentlich niedriger. Im Durchschnitt wurden gezahlt immer für 50 Kilo: Kanada-Reinetten 15—18 M., Goldparmäne 12—15 M., Baumann-Reinetten 10—12 M., Landsberger Reinetten 16 M., Casseler Reinetten 12—14 M., Champagner-Reinetten 10 M., Winter-Kalibl 25—50 M., Ripstonpepping 12 bis 15 M., Schöner von Boskoop 15—20 M., Laubäpfel 12 M., Kaiser Alexander 14 M., Borsdorfer 12—14 M., Rothen Stettiner 10 M., Gravensteiner 15 M., Lüttken-Apfel 9 M., Danziger Kantäpfel 9 M., Prinzenäpfel 12 M., Madäpfel 7—8 M., Schafsnäsen 5 M., Diels Butterbirne 12—14 M., Clergeau 12—14 M., Gute Luisa 13—15 M., St. Germain 12 M., Herzogin von Angoulême 12—15 M., Gellerts Butterbirne 15 M., Pastorenbirne 9 M., Grumblower 15 M., Bergamotte 7—8 M., Winterdechantsbirne 20 M., Hartenpont 20 M., Kochbirnen 5 M., Rüsse 20 M., Quitten 10—12 M., Pfirsiche 18 bis 20 Mark.

Für die Redaktion verantwortlich M. Lambek in Thorn

## Handelsnachrichten.

## Amtliche Notizen der Danziger Börse.

Montag, den 1. Oktober 1900.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Dolsaaten werden außer dem notierten Preis 2 M. per Tonne sogenannte Factoren-Provision usw. vom Käufer an den Verkäufer verübt. Weizen per Tonne von 1000 Kilogr.

inländisch hochwert und weiß 756—867 Gr. 149 bis 156 Mark bez.

inländisch bunt 737—785 Gr. 135—150 M. bez.

inländ. roth 760—793 Gr. 137—150 M. bez.

Rogggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr.

Normalgewicht inländisch grobfrödig 732—774 Gr. 123—125 M. bez.

Gerste per Tonne von 1000 Kilogr.

inländisch große 668—698 Gr. 128—137 M. bez

Der Vorstand der Producten-Börse.

## Amtl. Bericht der Bromberger Handelskammer.

Bromberg, 1. Oktober 1900.

Weizen 142—148 Mark, abschallende Qualität unter Notiz Roggen, gesunde Qualität 130—133 M., feuchte abfallende Qualität unter Notiz.

Gerste 128—132 M., feinstes über Notiz b. 142 M.

Hafer 128—133 M.

Zittererbsen novinell ohne Preis.

Bemühungen ihrer Mutter in dieser Beziehung war nur schwach und willkürlich gewesen und die Liebe ihres Vaters machte ihn blind für den Hang zum Widerspruch, der in ihrer Natur lag. Oran Delaney fand, als er es unternahm, diesem verzogenen Kinde Vorschriften zu machen, daß er eine große Verantwortung übernommen hatte.

Seine tollen Lippen kräuselten sich halb mitleidig, halb spöttisch zum Lächeln bei den leidenschaftlichen Auseinandersetzungen ihres Sohnes, der ihn durchaus nicht erschreckte.

Wäre Aline gesund und kräftig gewesen, würde er über sie gelacht haben; aber er wurde doch schließlich besorgt um sie. Die heitige Aufregung war ihr schädlich, und er bedauerte es, daß er sie so unvorbereitet mit seinen Absichten bekannt gemacht hatte. Er fühlte sich sichtlich erleichtert, als Mr. Griffins endlich erschien.

Sie war aufsichtig bestürzt über den Zustand, in welchem sie die Kräfte fand, und während sie eilig einen beruhigenden Trank für sie mischte, gab sie ihrer Besorgnis in lauten Worten Ausdruck:

„Das wird ihr Tod sein! Ein Lieber wird sich sicher einstellen. Was haben Sie ihr nur gesagt, um sie so aufzuregen, Mr. Delaney? Wie konnten Sie so unbesonnen sein!“

„Ich wußte nicht, daß sie es so schwer nehmen würde,“ brummte er, unruhig nach Aline hinschauend, deren zornige Vorwürfe jetzt in unterdrücktes Schluchzen und herzbrechendes Zammern übergegangen waren.

(Fortsetzung folgt.)

## Bekanntmachung.

Durch Erlass vom 27. März d. J. S. Nr. II 2596 hat der Herr Finanzminister die Zahl der Mitglieder der Steuerausschüsse der Gewerbesteuerklassen III und IV für den neu gebildeten Stadtteil Thorn auf 7 für Klasse III u. auf 9 für Klasse IV festgesetzt.

Beußt Vornahme der Wahl derselben, sowie einer gleichen Anzahl von Stellvertretern für Rest der der Wahlperiode 1899/1900/1901 habe ich einen Termin auf

**Mittwoch, d. 10. Oktober d. J.**

im Stadtverordneten-Sitzungssaal anberaumt

und zwar

für die Mitglieder der Gewerbe-

steuerklasse III

um 10 Uhr Vormittags

und für die Mitglieder der Gewerbe-

steuerklasse IV

um 11 Uhr Vormittags.

Wahlberechtigt sind sämmtliche zur Zeit der Wahl zur Gewerbesteuer veranlagten Gewerbetreibenden des Stadtteiles Thorn in ihrer Klasse.

Nach § 47 des Gewerbesteuergesetzes vom 24. Juni 1891 sind wählbar nur solche männlichen Mitglieder der betreffenden Klasse, welche das fünfundzwanzigste Lebensjahr vollendet haben und sich im Besitz der bürgerlichen Ehrenrechte befinden.

Von mehreren Inhabern eines Geschäfts ist nur einer wählbar und zur Ausübung der Wahlbefugnis zugelassen. Alten- und ähnliche Gesellschaften über die Wahlbefugnis durch einen von dem geschäftsführenden Vorstand zu bezeichnenden Beauftragten aus. Wählbar ist von den Mitgliedern des geschäftsführenden Vorstandes nur einer.

Minderjährige und Frauen können die Wahlbefugnis durch Bevollmächtigte ausüben, wählbar sind letztere nicht.

Indem ich die Mitglieder der vorgenannten Steuerklassen zur recht regen Wahlbereitung einlade, mache ich dieselben darauf aufmerksam, daß, im Falle die Wahl der Mitglieder und Stellvertreter für den Steuerausschuss Seitens einer Steuergesellschaft verweigert oder nicht ordnungsmäßig bewirkt wird, oder die Gewählten die ordnungsmäßige Mitwirkung verweigern, die dem Steuerausschuss zustehenden Befugnisse für das betreffende Steuerjahr auf mich übergehen.

Thorn, den 25. September 1900.

**Der Vorsitzende**  
der Steuerausschüsse für die Gewerbesteuerklassen III u. IV für den Stadtteil Thorn.

**Dr. Kersten.**

## Bekanntmachung.

Gelernter Jäger der Klasse A findet provisoriische, eventuell auch dauernde Beschäftigung als Hülfssöldner in der Kämmererforst Thorn. Gehalt, je nach dem Dienstalter, wie das der Königlichen Hülfssäger, außerdem 24 rm Kiefern-Spaltschnüppel oder 8 M. baar monatlich. Der definitive Annahme geht eine einjährige Probendienstzeit voraus. Die Belegung der Stelle kann bereits zum 1. Oktober d. J. erfolgen.

Bewerber wollen sich baldigst unter Einrichtung des Militärpasses, eventueller Führungsgespräche, des Lehrzeugnisses und des Zeugnisses über die bestandene Jägerprüfung an den städtischen Obersöldner, Herrn Lüpkes zu Gut Weizhof bei Thorn mündlich oder schriftlich wenden.

Thorn, den 24. September 1900.

**Der Magistrat.**

## Polizeiliche Bekanntmachung,

In vergangener Nacht ist von ruchloser Hand die Rinde der auf dem Neustädter Markt stehenden Käseereiche rundum durchschnitten worden.

Für die zur gerichtlichen Bestrafung geeignete Ermittlung des Thäters wird eine Belohnung von 30 Mark ausgesetzt.

Thorn, den 29. September 1900.

**Die Polizei-Verwaltung.**



Unübertreffliches  
Wasch- u. Bleichmittel.  
Allein echt mit Namen  
**Dr. Thompson**  
und Schuhmarke Schwan.  
Vorsicht  
vor Nachahmungen!  
Überall käuflich.  
Alleiniger Fabrikant:  
**Ernst Sieglin**,  
Düsseldorf.

Das zur **M. Silbermann'schen Konkursmasse gehörige**

## Materialwaren - Lager

mit Wein und Spirituosen, abgeschäkt auf 5688,60 M. soll im Ganzen verkauft werden.

Verkaufsbedingungen und Taxe sind beim Unterzeichneten einzusehen.

Schriftliche versiegelte Offerten werden spätestens im Termine, welcher

**Donnerstag, den 4. d. Mts.**

Vormittags 11 Uhr,

in meinem Comptoir abgehalten wird, von mir entgegengenommen.

Bietungs-Caution 500 Mark.

**Gustav Fehlauer,**

Verwalter.

## Ausverkauf!

Um unser Lager an Holzmaterialien zu räumen, verkaufen wir zu äußerst billigen Preisen alle Sorten

**Bretter und Bohlen**

**Schaalbretter besäumt u. unbesäumt**

in Kiefer

**Kanthölzer**

und

**Pappleisten**

Tanne.

**Mauerlatten**

ferner beste trockne Pappelbohlen und trockene Erlenbretter und Bohlen in bester Qualität, sowie tabellose mehrjährige Eichen-Bretter und Bohlen.

**Ulmer & Kaun.**

**Elisabethstr. Elisabethstr.**

No. 5

## Ausverkauf

No. 5

zu Taxpreisen.

Das zur **H. Tornow'schen Nachlassmasse** gehörige Waarenlager bestehend aus **Tuchstoffen** aller Art, für **Uniform- und Civilkleidung, Militär - Effekten** etc. soll bis zum **15. October er.** geräumt werden.

Meterweiser Verkauf und Ausschnitt zu festen Taxpreisen.

## Maassbestellungen

etc. werden auf das Sauberste unter billigster Preisberechnung wie bisher ausgeführt.

Die Ladeneinrichtung ist billig zu verkaufen.

## Adolph Leetz

THORN

Seifen- u. Lichte-Fabrik.

Gegründet 1838.

Haushalts-

Alle Sorten

Kern-

Lichte

Seifen.

Stärken

1873

und

ÖLE.

Einget. Waarenz. 88207.

COPERNICUS geboren zu THORN

19. II. 1473

— Gegründet 1838. —

Spezialitäten:

**Spar - Seife.**

Aromatische Terpentin - Wachs - Kernseifen.

Salmiak-Terpentin-Schmier-Seife.

U. f. w.

Preise für Gardinen waschen, stärken,

Den Eingang sämtlicher Nenheiten

für die

**Herbst- und Winter - Saison**

zeige hiermit ergebenst an und bitte etwaigen Bedarf schon jetzt decken zu wollen, da bei vorgerückter Saison vergriffene Dessins kaum neu zu beschaffen sind.

**Heinrich Kreibich,**

Herren - Moden, Uniformen und Militär - Effecten.

Dem geehrten Publikum von Thorn zur erg. Mittteilung, daß ich vom 1. Oktober er. ab

**Bromberger Vorstadt, Mellizenstraße 72**

ein

**Fleisch- u. Wurstwarengeschäft**

eröffne.

Ich empfehle mich den geehrten Hausfrauen zur Lieferung stets frischer Fleisch- und Wurstwaren aufs Angelegenste und wird es mein größtes Bestreben sein, stets flott und reell zu bedienen.

Hochachtungsvoll

**Friedrich Sodtke.**

## Geschäftsverlegung!

Vom 1. Oktober d. J. ab, befindet sich meine bedeutend vergrößerte

**Erste Thorner**

**Dampfwäscherei u. Maschinenplätttere**

Specialanstalt für Gardinenspannerei

Brückenstraße 14. Eingang in den Laden von der Straße aus.

Preise für Haushüle waschen und

rollen.

Preise für Feinwäsche waschen und

plätten.

Preise für Feinwäsche plätten,

cremen und spannen.

1 Oberhemd . . . . . 15 Pf.

1 Fl . . . . . 5 "

1 Laten . . . . . 10 "

1 Hemde . . . . . 10 "

1 Nachtjacke . . . . . 10 "

1 Kleid . . . . . 10 "

1 Bluse . . . . . 10 "

1 Tischdecke . . . . . 15 "

1 Serviette . . . . . 5 "

3 Taschentücher . . . . . 10 "

u. f. w.

Preise für Feinwäsche nur

plätten.

1 Oberhemd . . . . . 25 Pf.

1 Vorhemd . . . . . 10 "

1 paar Stulpen . . . . . 10 "

1 Sichtkragen . . . . . 5 "

1 Umlegekragen . . . . . 6 "

u. f. w.

Preise für Feinwäsche nur

plätten.

1 Oberhemd . . . . . 15 Pf.

1 Vorhemd . . . . . 5 "

1 paar Stulpen . . . . . 5 "

3 Sichtkragen . . . . . 10 "

1 Umlegekragen . . . . . 4 "

u. f. w.

Um endlich allen Vorurtheilen und Verleumdungen ein Ende zu machen, erkläre ich hiermit, daß in meiner Anstalt die Wäsche auf das schonendste behandelt wird, wie es bei Handbetrieb einfach unmöglich ist, vor allem aber keine scharfen Mittel zur Anwendung kommen. Abholen und Zustellen der Wäsche gratis und franko. Indem ich um gütige Unterstützung meines Unternehmens bitte, zeichnet Hochachtungsvoll

**Maria Kierszkowski geb. Palm.**

Lieferungsfrist circa 4—10 Tage, auf besonderen Wunsch innerhalb 24 Stunden. Die Wäsche wird sauber gewaschen, desinfiziert und vollständig geruchlos hergestellt. Ein jeder kann sich von der Art und Weise meiner vorzüglichen Waschmethode selbst überzeugen.

Schülerinnen, zur Erlernung der feineren Plättterei können jederzeit bei billigem Lehr- geld, unter Garantie gediegener Ausbildung, eintreten.

**Versezungshalber**

6 Zimmer nebst allem Zubehör, gr.

Garten und Pferdestall zu vermieten.

**Culmer Chaussee 46.**

**1 möbl. Zimmer**

an eine Dame mit oder ohne Pension

abzugeben Baderstraße 24, part.

**Kleine Wohnung</**